

荃灣官立工業中學校校友會專刊 歡迎會員投稿 稿件請寄本刊編輯部  
編輯部地址：香港上環德輔道中 244-252 號東協商業大廈 5 樓  
電話：2314 5811 傳真：2739 3720 e-mail：tyhung@skhkhkg.com.hk

第 3 期 2003 年 12 月 15 日出版

## 荃心荃意 伍遠幸

「平安夜 聖善夜 萬籟寂 光華射」，悠揚悅耳的聖誕頌又再由遠而近，就算你不是基督徒，當它傳到你的耳膜，你的心率也會自動調整到感覺安詳和舒泰的狀態，同意嗎？願這美妙的樂韻傳遍地球每一個角落，帶給全世界的人平安與祥和，並且長久維持下去。聖誕過後，隨之便是甲申年的到臨，讓我提早向大家拜年，願各人新年進步和心身康泰。

光陰似箭，一年的幹事會任期即將屆滿。說不定這是我最後一次以主席身份，透過「荃心荃意」傳達我的說話，該向大家總結一下幹事會過去一年的工作，給接任的人在計劃將來的時候作為參考。

### 《會員拓展》

由於母校已經不存在，無法為我們提供校友的資料，我們只能依賴現有的會員提供消息，然後透過個別接觸，游說他們加入為會員，這是會員數目增長緩慢的主要原因。間中亦有會員遷居之後未通知本會，從此失掉聯繫，造成了一些流失。儘管如此，通過幹事會的努力和會員們的熱心支持，會員的數目仍然慢慢在增長。到目前為止，我們跟 599 名校友接觸過，當中 322 人已正式完成入會手續。冀望來屆幹事會能繼續努力，創造更多資源，重新考慮以登報或其他方法來推動會員招募，進一步壯大校友會的力量。

### 《會員資料庫》

我們已成功建立了會員資料庫，儲存了會員的一般資料。目前，資料庫的主要功能是方便通訊。我們正着手整理會員的其他資料，如從業、專長、興趣等，方便計劃活動之用。既然會員當中不乏各業精英，我們會好好的珍惜和利用，安排更多機會，邀請他們與眾分享寶貴知識和經驗。

### 《職業輔導服務》

我們已通過網頁及電子郵件，數度登出職位空缺，成功為會員提供招聘和待聘「對對碰」服務；只是限於人手，未去逐一跟進個別個案的結果。除了維持上述職業介紹服務，我們正考慮為年青一輩的會員或會員的子弟提供求職技巧輔導，幫助他們成功求職。

### 《內地助學計劃》

本會原定於今年三四月間派員前往內地考察，為計劃進行資料搜集和可行性研究。無奈給「沙士」攔了路，被迫把行程押後到十月。經一連兩個考察團，內地助學計劃委員會已成功與內地有關機構洽妥，並透過「內地助學計劃簡介」發表了計劃的詳情，兼呼籲大家支持計劃。經初步接觸部分會員，發現普羅會員的反應都不錯，令委員會成員的信心大增。他們現正埋首工作，期望不久便能向大家公布成果。假如你還未報名參加由該委員會安排的「聖誕節懷集之旅」，請即考慮抽空參加，親身了解一下計劃的意義。

### 《會訊出版》

「荃情」是本會目前惟一的定期刊物。限於資源，暫時我們只每半年出版一次，主要向會員報導校友會的動態、活動資料、校友消息等。亦設有投稿園地，讓會員天南地北，暢所欲言。「荃情」將朝着內容多元化，有素質和有品味的路線發展，成功則有賴眾人的支持，包括提供意見、贊助經費、投稿、參與編輯等。

### 《會員活動》

在快將過去的一年，我們在六月成功為會員安排了「物流業發展研討會」，原本安排好八月舉行的「吉澳鴨洲離島逍遙游」，却因颱風襲港而告吹。後者之未能成功，正好反映了幹事會在舉辦活動時經常遇上的種種困難。首先是如何掌握大多數會員的傾向去計劃受歡迎的項目；其次是如何擇日，避開暴風雨季節、熱門外游季節、考試檔期等；還有如何訂定收費，概一般性質的活動不易引起會員的興緻，高檔的活動（如餐舞會或主題午餐）却容易超越普羅會員的消費能力；當一切就緒，還得寄望天公造美。足見為會員安排活動，確實是傷透腦筋的事。期望各會員體諒之餘，更要以行動支持，多給義務的幹事們一分鼓勵。



## 我參加了《物流業發展》座談會 「荃情」迷

7月5日下午，閑來無事，我參加了校友會舉辦的《物流業發展》座談會。我原本不太關心物流業，只想借此場合見久違了的同學。我依時現身會場，大概已有三四十人在這裡，我認識的卻沒幾個。工作人員還在忙着，包括把大會標題的橫額掛正、把座位移好、把視像器材裝妥等等，非常落力。

起初還以為「物流」只是替代運輸行業的一個新名詞，用它來搞搞新意思吧。經過兩位講者深入淺出的介紹，講述了他們參與物流業發展的親身經歷，並就該行業的前景提供了專業分析，才恍然明白物流的真正含義，令我茅塞頓開。

參加這座談會，除了吸收到新知識，也讓我知到荃工校友當中不乏出色的專業才俊。在我心中，值得尊敬的成功人士不包括那些含着銀匙出世，憑花錢來換取社會地位的人，而是那些經過艱苦奮鬥而取得成就的人。幾位講者都是從基層開始，憑着堅毅和上進心，並且經歷不少艱辛，才到達今天的位置，值得我們尊敬和作為榜樣。期望幹事會能多搞一些同類活動，也建議幹事會透過「荃情」給我們多些介紹校友的奮鬥經過，讓我們分享到他們的經歷，也藉此激勵年青一代發奮和上進。

最後，讓我感謝幹事會為我們安排如此出色的活動！

*Dear members,*

*First of all, I congratulate the success of our recent holding a seminar entitled 'The Development of Logistics in Hong Kong'. It was absolutely the result of your kind support that made the event possible. Then I thank all the working group members who did a very good job in the organizing. Finally, I thank the guest speakers, namely Mr. Stephen Chan, Miss Vera Tang and Mr. Hung Tam-yuen, for their generous contribution. Their presentations, both the contents and the performance, were just terrific. It is nothing exaggerated but from the mouths of those who participated the activity. As I said earlier, we took this first activity as a test. Its result helps to enlighten our paths ahead. We need your constructive advice and your continuous support.*

*Always yours,*

**Ben**

Chairman, TWGTSAA  
7 July 2003

*Dear Chairman*

*I'd like to join you to say thank you again to those who made the Logistics Seminar a great success. I was very much impressed by their professional presentations, not only myself but the entire audience. Best wishes,*

*Irene TAM (1974)*



(左起：麥海華、鄧青怡、陳捷偉)



## 請贊助《荃情》出版經費



參與《荃情》的出版工作全屬義務性質。目前的出版經費（包括印刷和郵遞），全數由會費負擔，偶然亦有熱心幹事免費提供紙張和油墨。緊絀的資源，窒礙了本刊的出版工作和本會的資訊交流。現呼籲會員贊助本刊的經費，多少無拘。請將抬頭「荃灣官立工業中學校友會」的劃綫支票逕寄香港上環德輔道中 244 - 252 號東協商業大廈 5 樓本會會址收。功德無量！



## 海外歸鴻

### 四十年掩起了的情懷

李超源

編者言：李超源教授曾經是「荃實」老師之一。1964 年他離開了荃實，其後更離開了香港，遠赴美國南伊里諾大學執教，在彼邦發明了音樂計算尺。他在港時曾擔任普歌管絃樂團的指揮，其音樂才華和造詣在音樂界享負盛名。李教授現已退休和長居加國。在荃實執教的時候，他那藝術家性格，令年少無知的學生們感覺有點高深難測，於是背後稱他為「神經六」。李老師，我們當年少不更事，失敬了，求你寬恕！

遠幸賢棣：

你寄來的「荃情」和手札都收到了。慚愧近日年邁，什麼事都推遲才幹，是以至今才作覆。

四十個寒暑並不短暫，卻在彈指之間過去了。「荃情」又再勾起我四十年掩起了的情懷，包括木工房，草創的繪圖班，一般的中學課程，更有同學們對得來不易的學額的懇切與珍惜，尤其荃實成立初期，老師們對學生的認真和懇切，盡顯他們那難遇的江湖氣概。

你們第一代的學生較為特別，對生命都肯負上責任，這影响了你們往後的歲月。在社會上建立了「地位」的不用說，就在小市民的崗位，你們都付出了超額的血汗。我臨別時給大家的「贈言」也許大膽了一些，但我深信，你們都已腳踏實地的體會了。荃實有我實踐的歲月。「荃實」和「荃工」都不見了，「荃情」卻依然留在人間，而且繼續相傳下去，這是人間的真情。

去年十二月，我被香港的可立中學邀去短講日軍犯港的一鱗半爪。我告訴他們，日侵期時，荃灣的二坡圳、馬閃排、關門口、城門等陣綫都是英軍的防區；目下可立中學的所在，正是當時的一個哨崗，士兵人數比今天的可立學生人數還要少，卻要抵擋六倍人數日兵的進侵，其險可知。荃實時期，不少同學也曾在該地段踹過，他們何曾見過絲毫戰塵和血漬？實不相瞞，我對戰況也不太清楚，只是近年分別參攷了由加拿大人和日本人寫的片段，將它們織回經緯而矣。刻下兩次試用稿已近清倉，正忙於整理第三次版。人事兩遠，期望可以盡早將之完成，另闢蹊徑，再接再下一單。免了職業的羈絆，滿以為可以寫得自在。無奈體力差了，電腦前作業，很易便眼朦背痠，只好量力而為。

1993 年來加時碰到居同埠的鄭卓平老師。此邦尚有張鏡清老師，他依然負責主理一印刷房，且如昔地醉心中提琴拉奏。我則將音樂活動減至最少，只跟大夥兒在教堂唱唱聖詩。某次飯局也碰到了楊淑冰老師，學生則只遇過周寶琦。楊森訪加時，由於那場合未便敘舊，我只跟他隔遠打過招呼，其他舊同工都失散了。四十年來沒追尋你們的消息，「荃情」卻給了我更新的回憶與反思。那是很有意義的歲月，何止於那了無芥蒂的生活呢！

李超源  
二〇〇三年  
七一之後

July 09, 2003

Dear Ben

*I received the newsletter of TWGSTSAA and your e-mail. I just want to let you know that I appreciate your effort and leadership. I definitely think that you are doing a great job. I wish you health and happiness and success in your career.*

Lam Sir (LAM Mo-kin)



## 冒昧討借一角

陳捷偉

閱畢 6 月出版的「荃情」，令我感慨良多兼不克自己。冒昧借此一角以稍抒情懷。《小卒》參透世情，一語道出港人的心態和陋習。實不相瞞，我拜讀之後亦不禁自愧形穢。《內地客》的嬉笑記事文本緊握了讀者的情緒，尤其也曾是亦窮亦頑皮的我，忽然回到三十年前的中學生般情懷：鬼馬、反叛、闖禍、考試壓迫、課餘偷歡……一切猶如在目前，令人心神向往兼意猶未盡。世上竟有人擁有跟自己一般的回憶，太好了！

主席偕眾幹事的全心全意為校友會無私奉獻，教我感激之餘，還令我衷心敬佩。在此向他們的勞苦功高致崇高敬意，並祝願他們工作愉快和闔家安康。

捷偉校友：

承蒙錯愛，百忙中仍然抽空過目「荃情」，幹事會同仁不勝感激。出版「荃情」乃幹事會的份內事，藉以向會員匯報會情及提供會員資訊，順帶墾拓園地，讓會員一抒己見和分享經歷與樂趣。因此，出版組一直主張本刊內容多元化，促進百花齊放，相互觀摩和欣賞。礙於經驗淺薄和資源緊絀，本刊的素質，無論內容或製作，依然有待提升。我兄的真情，無疑為本刊的出版注入了激素和維生素。我等定當繼續努力，以報大家的支持。

內陸客的「城門舊事」旨在拋磚引玉，希望帶動更多校友親自執筆，或向本刊編輯部提供資料，將更多「荃工」趣事公諸同好。「話題」的場地更廣，它不設界限，讓投稿人高談闊論。不管天南地北，只要不涉宗教及政治，不含誹謗或人身攻擊成分，在有限篇幅之內，人人皆可暢所欲言。編輯部亦嘗試以口語化或通俗文體刊出「校友資訊」，務求以雅俗兼備來照顧讀者的不同口味。在此呼籲校友主動提供消息，俾該欄的內容更形充實。出版組亦亟需人手支援，望更多校友主動獻身，謝謝！

出版委員會  
2003 年 7 月 22 日

*September 04, 2003*

*Dear Ben*

*After reading your message concerning the Scholarship Fund Drive, I am very impressed by your planning and dedication. I intend to participate in this 'holy' movement when I come to visit Hong Kong next year. Keep up the good work and may God's blessings be with you!*

*Lam Sir (LAM Mo-kin)*



## 鳴謝

- 陳振坤** (66) 慷慨贊助校友會會務經費 **\$1,000** 以資鼓勵。謹此致謝！
- 梁萬有夫婦** (66) 慷慨贊助《荃情》出版經費 **\$200** 以資鼓勵。謹此致謝！
- 內地客** (66) 慷慨贊助《荃情》出版經費 **\$3,000** 以資鼓勵。謹此致謝！
- 內地客** (66) 慷慨贊助「內地助學計劃」**\$12,000**。本會已將款項交受助學生就讀之學校收妥。願贊助人福有悠歸！
- 區美儀、陳玉心、鍾禮芳、馮美華、孔淑娟、郭鳳玲、李美燕、梁美珍、梁麗芬、莫慧嫻、鄧潔園、湯惠平、陳麗華、黃嘉慧、余潔櫻** (83) 聯名慷慨贊助「內地助學計劃」**\$12,000**。本會已將款項交受助學生就讀之學校收妥。願各贊助人福有悠歸！
- 勞富文** (69) 慷慨贊助「內地助學計劃」**\$5,000**。款項暫存本會銀行戶口，待轉受助機構。願贊助人福有悠歸！

## 重要通告

### 第 2 屆周年大會暨幹事選舉

時光飛逝，轉瞬又屆一年一度的周年大會之期，現任幹事的任期亦將隨之而終結。本會須按會章規定，透過一會員一票方式選出新一任幹事，繼續為本會推動和執行會務。

出席周年大會和支持幹事會選舉是每一會員應盡的義務，參加幹事競選更是神聖的工作，請大家踴躍參加！幹事會現正安排大會的召開，詳情容日公布。請立即在行事簿上把 **2004 年 4 月 17 日 (星期六)** 預留給屬於你的「荃工校友會」，謝謝！



### 師長及校友消息

**68 年小圈子** 最近才發現，一個以區玉美為聯絡中心，成員有趙啓和、李德榮、黎輝祥、馮嘉材、楊占美、冼錦維、蕭鼎武等 68 年同學，還有老師簡 Sir，組成的小圈子，一直保持着聯繫，還不時聚首。今年 7 月 16 日他們安排了揚帆出海，可惜遇上「天鵝」訪港，惟有提早歸航，躲進酒家去戰其十六回合。結果如何？聽說有某人將老友口袋裡的港紙都拿去換了澳幣。哈哈！！

**張鏡清老師** 68 年離開荃工之後，曾經在香港考試局擔任要職，其後移居加國。現在依然負責主理一印刷房，且如昔地醉心中提琴拉奏。

**黃瑩校友** (66) 移居加國多年，今年 11 月享受其亞洲之旅，途經香港時與舊同學歡聚，互訴別後兼重拾當年，最後臨別依依！



#### 林瑞馨老師 獲頒香港中文大學教育學院《校友成就獎》

林老師 68 年於中大畢業，主修動物學科學，73 年再入中大教育學院摘得教育課程文憑。她 69 年開始其教學生涯，最先是荃工，後轉往天光道官中、長沙灣官中、官塘官中和實用教育中心。她八年前身升為校長，現職於大埔的香港教師會李興貴中學。

林老師獻身教育界三十多年，01 年獲頒《傑出教師專業表現證書》，翌年再摘《海華師鐸獎》，今年更榮獲香港中文大學教育學院頒發《校友成就獎》，以彰表其在教育界的傑出成就和貢獻。林老師春風化雨和桃李滿門，學生們口中的她，是位難得的好老師，不單教導有方，還對學生關懷備至和有教無類。不少頑劣學生經她循循善誘，都被觸動心靈，自覺地重歸正軌，無怪一直深受廣大弟子愛戴。林老師除了教學，在學校行政和管理方面亦別具心得。今次獲獎乃實至名歸，可喜可賀，我等荃工校友亦與有榮焉。

(註：林老師參選的提名人乃荃工校友張越華教授，現任教於中文大學崇基學院)

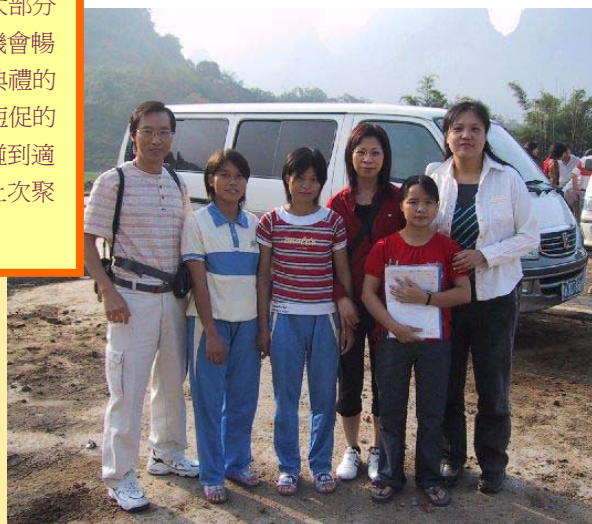
#### 轉眼 20 周年！ 梁麗芬 (83)

今年 8 月 30 日，我們 83 年 5C 班的同學為慶祝畢業廿周年而聚首聯歡，大部分同學都抽空出席。喜見闊別十多年的同學仍舊風采依然。我們除了把握機會暢談別後，還播放了由校友會製作的「龍情四十」，給大家重溫校友會成立典禮的精采片段。我們也有將當晚的情景拍攝下來，打算製成 VCD 留作紀念。短促的一個晚上，為在場的同學帶來了無限歡欣，且留下深刻印象。日後只要碰到適當時刻，我們便會安排聚會，讓這份難得的情誼長久維持下去。未出席上次聚會的你，希望會在下次出現。

#### 內地助學計劃委員會

今年十月上旬，**朱國輝、譚麗珍、鄧翠怡** 校友以本會「內地助學計劃委員會」成員身份，自費前赴廣東西北山區懷集縣橋頭鎮考察，為本會的內地助學計劃展開初步工作。

朱國輝 (左 1)、譚麗珍 (右 3) 及鄧翠怡 (右 1)





## 人物專訪

受訪者：洪潭源 (65)

記者：伍遠幸

就是至平凡的人，在他的生命裡總有一些不平凡的經歷。我們期望透過這短短專訪，讓讀者分享受訪者的不平凡的經歷。管它是輝煌的成就，抑或令人傷感的挫折，讀者總可以從中得到啟發，用它來照亮自己前面的路。

今期的受訪者洪潭源校友，62年入讀「荃實」至1965年離開，沒完成正規的中學課程便開始他人生的另一段路。他經過奮鬥，今天成了規模龐大的新港航船務有限公司的老闆，業務遍及國內各大港口。他在本港航運界擁有崇高地位，身兼粵港船運商會的會長和香港航運物協會的執行委員，日理萬機。我們感激他在百忙中抽空接受訪問。

- 記： 你叫洪潭源，三個字都從水。洪者水也，始於源，經溪流而注入浩瀚的湖海。寓意成就非凡和氣勢磅礴，卻不忘飲水思源。結果你的事業離不開海洋，是誰給你命的好名字？
- 洪： 是伯爺（父親的叔叔），意思大概如你所述吧。
- 記： 你是那里人？不介意告訴大家你年少時的家境吧？
- 洪： 廣東海豐人。父親在大陸是富農兼大地主，中國赤化，51年為逃避批鬥，隻身逃到香港，不久我和家人都來了。幾年後父親營商失敗，轉到荃灣老圍村務農，從此變了荃灣人。我在老圍公學完了小六，獲派到「荃實」，開始我和多位摯友的緣份。
- 記： 為什麼你未畢業便離開「荃工」？
- 洪： 鄰居的叔叔任職太古船務，見我家貧，便主動替我在公司找到個練習生職位，月薪三百元（當時很不錯），我答應了。
- 記： 離開「荃工」之後，你有否繼續學業？
- 洪： 白天工作，下班後不想百無聊賴，報讀了政府辦的夜英專，也在明愛中心學過一點部記和會計。我的學歷就只在英中會攷拿到了英文科及格，認真失禮。（他很謙虛。其實他的中英語文都了得，尤其寫得一手很好的中文字。）
- 記： 你不是子承父業，學歷又不高，怎會搖身一變由小職員當上了航運業大亨？
- 洪： 我只能說在業界賺到丁點兒信用，大亨卻不敢當。我由練習生開始，一直以「勤奮」來對待工作和以「誠懇」與人相交。惟一的過人之處是「不怕吃虧」。憑一點運氣，我這過人之處無意中給太古的洋人大班發現了，對我另眼相看，給我機會涉足不同部門的工作，由辦公室庶務至出入口文件、船務、碼頭、倉務、陸上貨運等等。工作知識和經驗多了，人家便主動過來跟我打交道，不知不覺間編織了一個較廣的人際網絡。後來這位大班離了職，碰上公司改組，要我調到新部門去。我不想重新由零開始，加上面前一筆頗吸引人的自動離職補償，於是告別了太古，跟幾個「老死」合資創業去。我們經營過裝修、伙食、清潔服務等。由於發展未如理想，大家又再各奔前程。我在一家本地資金的貨櫃運輸公司找到了工作。適逢香港運輸業開始蓬勃，公司乘勢發展業務，我有機會一展所長。憑着過往的工作知識和經驗，加上良好的人際網絡，總算給公司的業務發展帶來了丁點兒貢獻。在這裡一幹多年，股東們相繼移民的移民，退休的移民，都把他們手上的公司股份讓了給我。我就這樣慢慢的由小股東變了全資老闆。這過程聽來傳奇，卻是實實在在。清心直說，我從沒耍過半點手段，只是他們相信洪潭源是個老實人，有決心和能力繼續他們用心血建立起來的公司吧。公司今天的多元化發展，只是跟隨着時代的步伐走而矣。說來應算是保守了點，因我從來不向銀行借貸。
- 記： 你有幾個孩子？會否安排他們繼承你的事業？
- 洪： 有三個兒子，都完了學業。我從沒刻意安排他們繼承我的事業，只有老三在我公司當個小職員；我要他從基層開始，不許因他的身份而享有特權。他朝倘若真的有能力帶領公司，那全是他的個人造化。
- 記： 你創業以來可曾遭遇過困境？
- 洪： 95年，我公司代理的其中一客戶遇經濟困難而倒閉，欠下其他客戶鉅債。照道理還債是該客戶的責任，我大可置身道外。我不忍見到其他客戶受拖累，還是掏自己的口袋，包括變賣大部分家檔，幫助這問題客戶償還欠債，我公司因而元氣大傷。我頂上不少青絲也從此一去不返。有人說我笨，認為誰的債誰去還是天公地道。出乎我的意料，這次金錢上的損失却為我賺了客戶對我的信任和感激，紛紛把柯打交給我公司，支持我公司的復元，令我更加相信錢財如糞土，仁義值千金。
- 記： 香港經濟現正陷於三十年來至大困境，失業率高企。你身為我們的大師哥，人生經驗豐富，如何勉勵師弟师妹們自處？
- 洪： 都是一些老生常談或陳腔濫調：保持勤奮好學，做事不苟，待人以誠，吃得苦和不怕吃虧，烏雲總會過去的。
- 記： 你雖然很忙，依然抽空為校友會做事。你對校友會抱有什麼期望？
- 洪： 荃工把我們培育，校友之間的真摯情誼都在這裡發芽和成長。雖然只是匆匆幾個寒暑，她已在我們的生命中刻下不會消失的印記，她是我們的根。我期望在我們有生之年，校友會都依然存在，而且有所作為，為同胞和為祖國做一點實事。我的宿願是見到以「荃工校友會」命名的學校。

（貴為公司大老闆的洪潭源，旗下機構的辦公室廿多個，員工逾六百人，卻一貫的平易近人，沒半點富豪的氣焰和架子。跟他走進茶餐廳的時候，侍應們都跟他熟落地打招呼。本會設於上環的會址，是他免費給我們借用。幹事會除了在這裡舉行會議，還免費使用那裡的設施和物資，有時連他的職員也徵用了。日理萬機的他還親自替我們整理會員的登記資料和幫忙發放電子郵件。實在無以為報，惟有在這裡向他再說聲多謝。）